

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM2055



User manual	1	Mode d'emploi	77
Brugervejledning	19	Manuale utente	97
Benutzerhandbuch	37	Gebruiksaanwijzing	117
Manual del usuario	57	Användarhandbok	137

**PHILIPS**

# Table des matières

<b>1 Important</b>	78
Sécurité d'écoute	78
<b>2 Votre microchaîne</b>	79
Introduction	79
Contenu de l'emballage	79
Présentation de l'unité principale	80
Présentation de la télécommande	81
<b>3 Guide de démarrage</b>	83
Installation	83
Installation de l'antenne FM	83
Préparation de la télécommande	83
Alimentation	83
Réglage de l'horloge	84
Mise sous tension	84
Mémorisation automatique des stations de radio FM	84
<b>4 Lecture</b>	85
Lecture d'un disque	85
Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB	85
Lecture à partir de l'iPod/iPhone	86
Options de lecture	87
Réglage du son	88
Affichage de différentes informations	88
<b>5 Écoute de stations de radio FM</b>	88
Réglage des stations de radio FM	88
Programmation automatique des stations de radio FM	89
Programmation manuelle des stations de radio FM	89
Sélection d'une station de radio présélectionnée	89
Affichage des informations RDS	89
Sélection d'une diffusion stéréo ou mono	89
<b>6 Autres fonctions</b>	90
Réglage de l'alarme	90
Réglage de l'arrêt programmé	90
Lecture à partir d'un appareil externe	91
Utilisation du casque	91
<b>7 Informations sur le produit</b>	91
Caractéristiques techniques	91
Informations de compatibilité USB	92
Formats de disque MP3 pris en charge	92
Types de programme RDS	93
<b>8 Dépannage</b>	93
<b>9 Avertissement</b>	94

# 1 Important

- Lisez attentivement ces consignes.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Débranchez cette unité en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'unité : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'unité, exposition de l'unité à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'unité.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- Votre unité ne doit pas être exposée à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre unité à proximité de celle-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.

---

## Sécurité d'écoute



## Danger

- Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute non nuisible est courte.

### Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.

- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et des casques est susceptible de provoquer une perte d'audition.

**Toute modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.**

## 2 Votre microchaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduction

**Avec cet appareil, vous pouvez :**

- écouter de la musique à partir de disques, d'un iPod/iPhone, de périphériques USB ou d'autres périphériques externes ;
- écouter la radio FM.

**Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :**

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- l'amplification dynamique des basses (DBB)

---

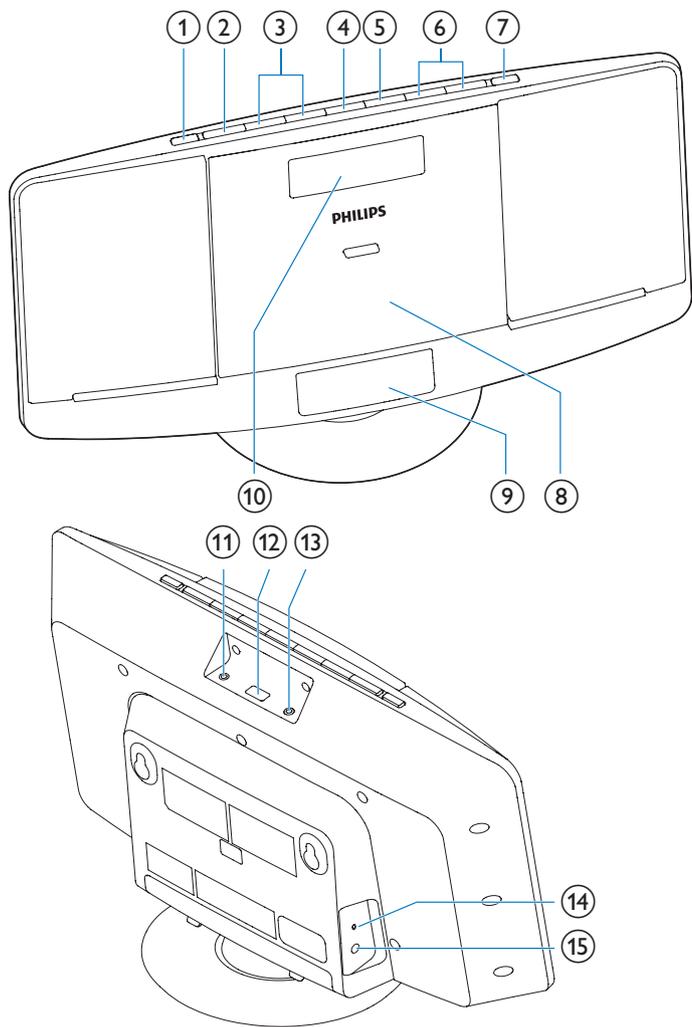
### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- 2 piles AAA
- Kit de fixation (2 chevilles et 2 vis)
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide
- Instructions relatives à la fixation murale

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :  
N° de modèle \_\_\_\_\_  
N° de série \_\_\_\_\_

## Présentation de l'unité principale



① 

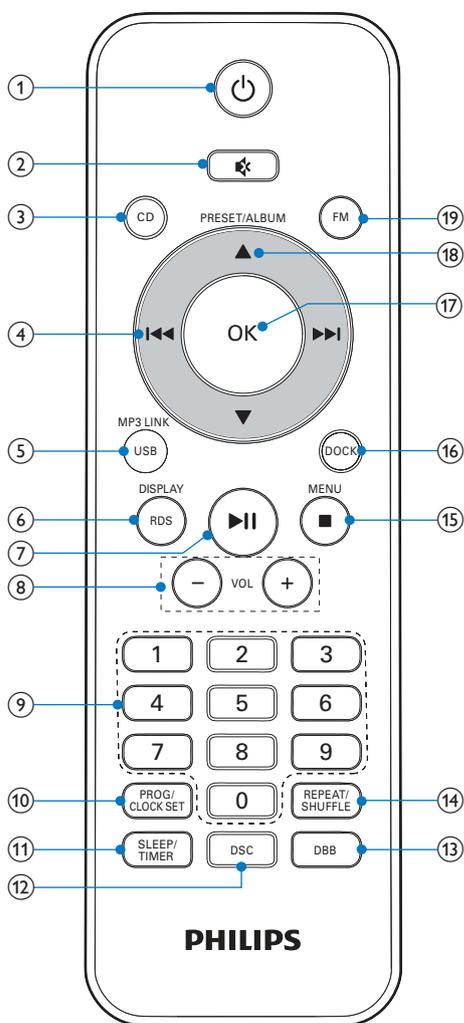
- Permet d'allumer l'unité.
- Permet d'activer le mode veille.

② **SOURCE**

- Permet de sélectionner une source : CD, FM, USB, station d'accueil, ou MP3 LINK.

- ③ **⏮ / ⏭**
- Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
  - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
  - Permet de régler la radio sur une station.
  - Permet de régler l'heure.
- ④ **OK / ▶ ||**
- Permet de confirmer la sélection.
  - Permet de sélectionner une diffusion stéréo ou mono.
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑤ **MENU / ■**
- Permet d'accéder au menu iPod/iPhone.
  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑥ **VOLUME + / -**
- Permet de régler le volume.
- ⑦ **▲**
- Permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir-disque.
- ⑧ **Tiroir-disque**
- ⑨ **Station d'accueil pour iPod/iPhone**
- ⑩ **Afficheur**
- Permet d'afficher les informations de lecture.
- ⑪ **MP3-LINK**
- Permet de connecter un appareil audio externe.
- ⑫ **🔌**
- Permet de connecter un périphérique USB.
- ⑬ **🎧**
- Prise casque
- ⑭ **FM ANT**
- Permet d'améliorer la réception FM.
- ⑮ **DC IN**
- Alimentation.

## Présentation de la télécommande



- ① **⏻**
- Permet d'allumer l'unité.
  - Permet d'activer le mode veille.
- ② **🔇**
- Permet de couper ou de rétablir le son.

- ③ **CD**
  - Permet de sélectionner la source CD.
- ④ **⏮ / ⏭**
  - Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
  - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
  - Permet de régler la radio sur une station.
  - Permet de régler l'heure.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
  - Permet de sélectionner la source USB ou MP3 Link.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
  - Permet d'afficher les informations de durée et de lecture.
  - Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
- ⑦ **▶ ||**
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
  - Permet de sélectionner directement une piste d'un disque ou d'un périphérique USB.
  - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
  - Permet de programmer des pistes.
  - Permet de programmer des stations de radio.
  - Permet de régler l'heure.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
  - Permet de régler l'arrêt programmé ou l'alarme.
- ⑫ **DSC**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑬ **DBB**
  - Permet d'activer/de désactiver l'amélioration dynamique des basses.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
  - Permet de lire les pistes de l'album en cours en boucle.
  - Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- ⑮ **MENU/ ■**
  - Permet d'accéder au menu iPod/iPhone.
  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑯ **DOCK**
  - Permet de sélectionner la source iPod/iPhone.
- ⑰ **OK**
  - Permet de confirmer la sélection.
  - Permet de sélectionner une diffusion stéréo ou mono.
- ⑱ **▲ / ▼**
  - Permet de choisir une présélection radio.
  - Permet de passer à l'album précédent ou suivant.
- ⑲ **FM**
  - Permet de sélectionner la source tuner FM.

# 3 Guide de démarrage

## ! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

## Installation

Vous pouvez placer l'appareil sur une surface plane ou choisir de l'installer sur un mur.

### Installation murale

Consultez les instructions relatives à la fixation murale incluses dans l'emballage.

## Installation de l'antenne FM

Pour une meilleure réception, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

## ☰ Remarque

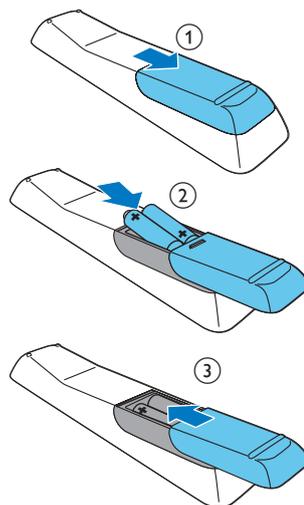
- Pour éviter les interférences, placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.

## Préparation de la télécommande

### ! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez les piles fournies en respectant les signes de polarité (+/-) comme indiqué.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



## Alimentation

### ! Attention

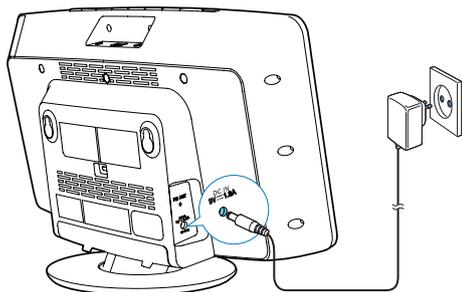
- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

## Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité principale.

Branchez l'adaptateur secteur sur :

- la prise **DC IN** de l'unité principale.
- la prise murale.



- **[RDSTIME SYNC [N]]**  
(synchronisation heure RDS [non]) : permet de désactiver la synchronisation de l'heure.

## Remarque

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.
- Si le système reste inactif pendant 90 secondes, il quitte automatiquement le mode de réglage de l'horloge.

## Mise sous tension

Appuyez sur la touche  $\phi$ .

- ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

## Remarque

- Pour sélectionner une source, appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** ou directement sur la touche de sélection de la source correspondante sur la télécommande.

## Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez enfoncé le bouton **CLOCK SET** de la télécommande pendant deux secondes.  
↳ **[SET CLOCK]** (régler horloge) défile à l'écran, puis le format 12/24 heures clignote.
- 2 Appuyez sur **◀▶** à plusieurs reprises pour sélectionner un format d'heure.
- 3 Appuyez sur **CLOCK SET** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des heures clignotent.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour régler l'heure.
- 5 Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes.
- 6 Répétez les étapes 2-3 pour sélectionner la synchronisation de l'heure avec celle des stations RDS.
  - **[RDSTIME SYNC [Y]]**  
(synchronisation heure RDS [oui]) : permet de synchroniser automatiquement l'heure à partir des stations RDS.

## Activation du mode veille

Appuyez à nouveau sur  $\phi$  pour activer le mode veille de votre appareil.

- ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

## Mémorisation automatique des stations de radio FM

Lorsque vous branchez l'alimentation secteur et qu'aucune station FM n'est enregistrée, l'unité vous invite à rechercher et enregistrer toutes les stations FM disponibles.

- 1 Branchez votre appareil sur le secteur.  
↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL] (pour lancer l'installation automatique, appuyez sur ►|| ; pour annuler, appuyez sur ■) s'affiche.
- 2 Maintenez le bouton ►|| enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer le balayage intégral.  
↳ L'unité mémorise automatiquement les stations de radio FM émettant un signal suffisamment puissant, puis diffuse la première station de radio présélectionnée.



#### Conseil

- Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur  ou ■.

## 4 Lecture

### Lecture d'un disque

- 1 Appuyez sur ▲ pour ouvrir le tiroir-disque.
- 2 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 3 Appuyez sur ▲ pour fermer le tiroir-disque.
- 4 Appuyez sur la touche CD de la télécommande pour sélectionner la source disque.  
↳ [Reading] (lecture) clignote pendant quelques instants, puis la lecture CD démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur ►||.

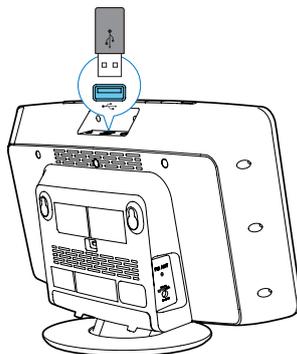
### Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB



#### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Insérez le périphérique de stockage USB dans la prise .



- 2 Appuyez sur la touche **USB** de la télécommande pour sélectionner la source USB.

↳ La lecture démarre automatiquement.  
Si rien ne se produit, appuyez sur ►||.

---

## Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

---

### iPod/iPhone compatibles

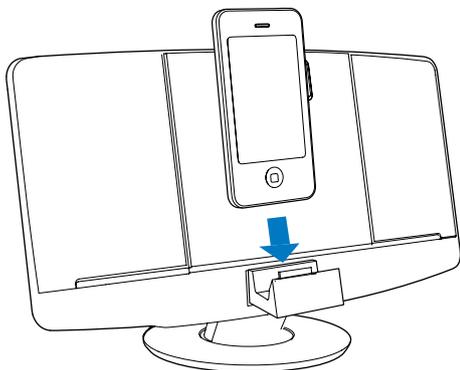
L'unité prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants :

Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod nano (2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

---

### Charge de l'iPod/iPhone



- 1 Ouvrez le logement de la station d'accueil en exerçant une pression dessus.
- 2 Placez l'iPod/iPhone sur la station d'accueil.

---

## Écoute de l'iPod/iPhone



### Remarque

- Vérifiez que l'iPod/iPhone est correctement chargé.

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **SOURCE** ou sur **DOCK** de la télécommande pour sélectionner la source iPod/iPhone.
- 2 Lancez la lecture des pistes depuis l'iPod/iPhone.
  - Pour suspendre/repandre la lecture, appuyez sur ►||.
  - Pour accéder à une piste, appuyez sur ◀◀ / ▶▶.
  - Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez ◀◀ / ▶▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
  - Pour revenir au menu iPod/iPhone précédent, appuyez sur **MENU**.
  - Pour parcourir le menu, appuyez sur ▲ / ▼.
  - Pour confirmer la sélection, appuyez sur **OK**.

---

### Retrait de l'iPod/iPhone

Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

---

### Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger.



### Conseil

- Pour certains modèles d'iPod, l'affichage de l'indication de charge peut prendre jusqu'à une minute.

---

## Options de lecture

---

### Interruption/reprise de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur **▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

---

### Répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/SHUFFLE** pour sélectionner :
  -  : permet de répéter la piste en cours.
  -  (pour MP3/WMA uniquement) : permet de lire toutes les pistes de cet album en boucle.
  -  : permet de lire toutes les pistes en boucle.
  -  : permet de lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.
- 2 Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **REPEAT/SHUFFLE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que les icônes ci-dessus disparaissent.

---

### Permet d'accéder à une piste.

**Pour un CD :**

Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une autre piste.

**Pour un disque MP3 et un périphérique USB :**

- 1 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une piste/un fichier.



#### Conseil

- Pour sélectionner directement une piste, vous pouvez également appuyer sur une touche du pavé numérique.

---

### Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé pour effectuer une recherche rapide vers l'avant ou l'arrière.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

---

### Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 En mode CD ou USB, appuyez sur **■** pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.  
↳ **[PROG]** (programmation) s'affiche.
- 3 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **▲ / ▼** à plusieurs reprises pour sélectionner un album.
- 4 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** à plusieurs reprises pour sélectionner une piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 3 à 4 pour programmer d'autres pistes.
- 6 Pour lire les pistes programmées, appuyez sur **▶||**.  
↳ Pendant la lecture, **[PROG]** s'affiche.
  - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■** lorsque la lecture est arrêtée.

---

## Réglage du son

Pendant la lecture, vous pouvez régler le volume et sélectionner des effets sonores.

Fonction	Action
Pour augmenter/réduire le volume	Appuyez sur la touche <b>VOL +/-</b> .
Pour désactiver/réactiver le son	Appuyez sur la touche <b>M</b> .
Pour activer/désactiver le renforcement dynamique des basses	Appuyez sur la touche <b>DBB</b> .
Pour sélectionner un effet sonore :	Appuyez plusieurs fois sur <b>DSC</b> .
[POP] (pop)	
[JAZZ] (jazz)	
[CLASSIC] (classique)	
[ROCK] (rock)	
[FLAT] (neutre)	

---

## Affichage de différentes informations

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour afficher l'heure et les différentes informations de lecture.

# 5 Écoute de stations de radio FM

---

## Réglage des stations de radio FM

### Remarque

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.

- 1 Appuyez sur **FM** pour sélectionner le mode tuner FM.
- 2 Maintenez le bouton **◀◀ / ▶▶** enfoncé pendant 3 secondes.
  - ↳ [SEARCH] (recherche) s'affiche.
  - ↳ L'appareil se règle automatiquement sur une station FM présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

**Pour vous régler sur une station avec un signal faible :**

Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention d'une bonne réception.

---

## Programmation automatique des stations de radio FM



### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio FM présélectionnées.

En mode tuner FM, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant 3 secondes.

- ↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche.
- ↳ L'appareil mémorise automatiquement toutes les stations de radio FM et diffuse ensuite la première station de radio présélectionnée.

---

## Programmation manuelle des stations de radio FM

- 1 En mode tuner, réglez une station de radio FM.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
  - ↳ **[PROG]** (programme) clignote.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **▲ / ▼** pour sélectionner un numéro de chaîne.
- 4 Appuyez de nouveau sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Pour mémoriser d'autres stations FM, répétez les étapes 1 à 4.



### Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner, appuyez sur **▲ / ▼** ou sur les touches numériques pour sélectionner un numéro présélectionné.

---

## Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Si vous sélectionnez une station RDS, un icône RDS s'affiche.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
  - ↳ Service des programmes
  - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
  - ↳ Message texte radio
  - ↳ Heure

---

## Sélection d'une diffusion stéréo ou mono



### Remarque

- La diffusion en stéréo est le réglage par défaut du mode tuner.
- Pour les stations dont les signaux sont faibles : choisissez le réglage de son monaural afin d'améliorer la réception.

En mode tuner FM, appuyez sur **OK** pour basculer entre une diffusion mono et stéréo.

## 6 Autres fonctions

### Réglage de l'alarme

Cette unité peut être utilisée comme une alarme. Vous pouvez sélectionner les sources d'alarme CD, tuner FM, iPod/iPhone ou USB.



#### Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- En mode veille, maintenez la touche **TIMER** enfoncée jusqu'à ce que **[SET TIMER]** (Réglage du programmeur) s'affiche.  
↳ **[SELECT SOURCE]** (Sélectionner la source) s'affiche.
- Appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises ou sur les boutons de sélection de la source de la télécommande pour sélectionner une source : disque, tuner FM, iPod/iPhone ou USB.
- Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des heures clignotent.
- Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** pour régler l'heure.
- Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des minutes clignotent.
- Répétez les étapes 4 et 5 pour régler les minutes et le volume de l'alarme.



#### Remarque

- Si le système reste inactif pendant 90 secondes, l'unité quitte automatiquement le mode de réglage de l'alarme.
- Si l'iPod/iPhone est sélectionné en tant que source de l'alarme, que vous avez créé une playlist appelée « PHILIPS » dans iTunes et que vous l'avez importée dans votre iPod/iPhone, vous vous réveillerez sur une piste aléatoire de cette playlist.
- Si aucune playlist « PHILIPS » n'est créée dans l'iPod/iPhone ou si la playlist ne contient aucune piste, vous vous réveillerez sur la dernière piste écoutée sur l'iPod/iPhone.

#### Pour activer ou désactiver l'alarme :

En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **TIMER** pour activer/désactiver l'alarme.

↳ s'affiche lorsque l'alarme est activée.



#### Conseil

- Si la source CD/USB/iPod est sélectionnée mais qu'aucun disque n'a été inséré ou qu'aucun périphérique USB/iPod/iPhone n'est connecté, l'unité se règle automatiquement sur la source tuner.

### Réglage de l'arrêt programmé



#### Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

Lorsque l'unité est sous tension, appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).

↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.



#### Conseil

- Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[OFF]** (désactivé) s'affiche.

---

## Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil externe via cette station d'accueil.

- 1 Connectez un câble MP3 Link (non fourni) à :
  - à la prise **MP3-LINK** de l'appareil ;
  - la prise casque d'un appareil externe.
- 2 Appuyez sur **MP3 LINK** pour sélectionner la source MP3 Link.
- 3 Lancez la lecture du fichier audio sur le périphérique externe (voir le manuel d'utilisation de l'appareil).

---

## Utilisation du casque

Branchez un casque sur la prise  de l'appareil.

# 7 Informations sur le produit



### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

---

## Caractéristiques techniques

---

### Amplificateur

Puissance de sortie max.	15 W RMS
Réponse en fréquence	80 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	≥ 60 dB
Entrée MP3 Link	0,5 V RMS 20 kohm

---

### Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm / 8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits/44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	<1,5 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	60 Hz -16 kHz
Rapport signal/bruit	> 55 dBA

---

## Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
– Mono, rapport signal/bruit	< 22 dBf
26 dB	
– Stéréo, rapport signal/bruit	> 43 dBf
46 dB	
Sélectivité de recherche	> 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 50 dB
Nombre de présélections	20

---

## Informations générales

Alimentation CA	Modèle : AS190-090-AE190 ; Entrée : 100 - 240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A ; Sortie : 9 V == 1,9 A
Consommation électrique en mode de fonctionnement	13 W
Consommation électrique en mode veille	≤ 1 W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	400 x 235 x 98 mm
Poids - Unité principale	2,2 kg

---

---

## Informations de compatibilité USB

### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

### Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

### Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

---

## Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

## Types de programme RDS

NO TYPE	Aucun type de programme RDS
NEWS	Actualités
AFFAIRS	Politique et questions d'actualité
INFO	Programmes d'information spécialisés
SPORT	Sports
EDUCATE	Éducation et formation avancée
DRAMA	Littérature et théâtre radio
CULTURE	Culture, religion et société
SCIENCE	Sciences
VARIED	Programmes de divertissement
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
MOR M	Musique légère
LIGHT M	Musique classique légère
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Programmes musicaux spécialisés
WEATHER	Temps
FINANCE	Finances
CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
TRAVEL	Voyage
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Anciens succès musicaux
FOLK M	Musique folk
DOCUMENT	Documentaires
TES	Test d'alarme
ALARM	Alarme

## 8 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Pour économiser l'énergie, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez les écouteurs.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

### Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

### Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

### Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

### Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

## 9 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM2055\_12\_UM\_V1.0

